

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
11. Dezember 2003 (11.12.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 03/101510 A1

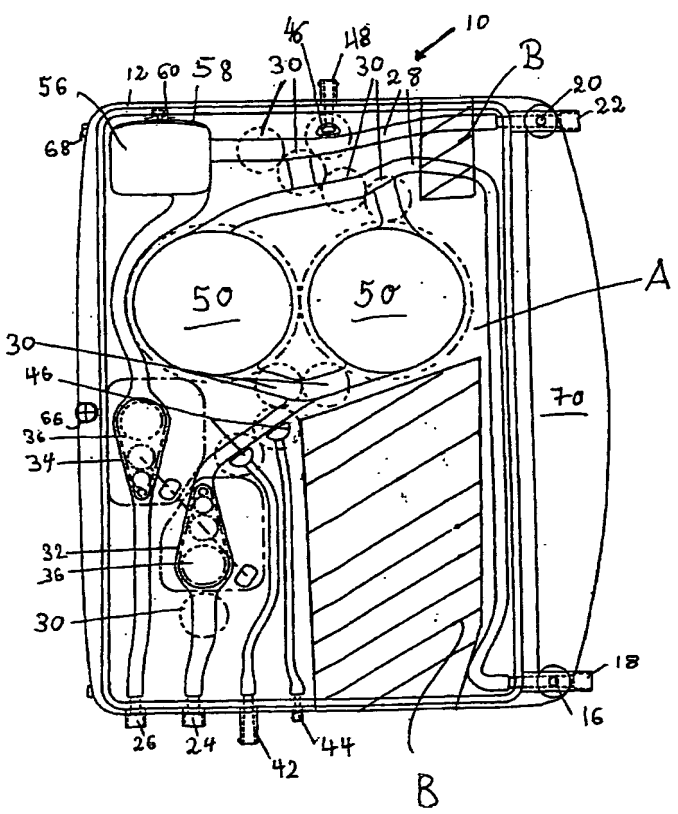
- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: A61M 1/10, 1/36, 5/172, 1/34
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP03/05377
- (22) Internationales Anmeldedatum: 22. Mai 2003 (22.05.2003)
- (25) Einreichungssprache: Deutsch
- (26) Veröffentlichungssprache: Deutsch
- (30) Angaben zur Priorität: 102 24 750.1 4. Juni 2002 (04.06.2002) DE
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): FRESENIUS MEDICAL CARE DEUTSCHLAND GMBH [DE/DE]; Else-Kröner-Strasse 1, 61352 Bad Homburg (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): **BEDEN, Josef** [DE/DE]; Carlowitzstrasse 18, 55252 Mainz-Kastel (DE). **HAHMANN, Uwe** [DE/DE]; Henhöfer Strasse 16, 75233 Tiefenbronn (DE). **HERKLOTZ, Martin** [DE/DE]; Dietzenbacher Strasse 1, 63150 Heusenstamm (DE). **LAUER, Martin** [DE/DE]; Auf den Hollerstock 8, 66606 St. Wendel (DE). **MANKE, Joachim** [DE/DE]; In den Brüchern 6, 35792 Löhnberg (DE). **SCHEUNERT, Peter** [—/DE]; Dieselstrasse 1, 61381 Friedrichsdorf (DE). **WEIS, Manfred** [—/DE]; Ringstrasse 7, 66606 St. Wendel (DE). **BONGERS, Alexander** [—/DE]; Im Singes 41, 63225 Langen (DE).
- (74) Anwälte: **LAUFHÜTTE, Dieter** usw.; Lorenz Seidler Gossel, Widenmayerstrasse 23, 80538 München (DE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DEVICE FOR TREATING A MEDICAL LIQUID

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUR BEHANDLUNG EINER MEDIZINISCHEN FLÜSSIGKEIT



(57) Abstract: The invention relates to a device for the treatment of a medical liquid, comprising a liquid treating machine and a cassette that can be inserted therein. Said cassette essentially consists of a rigid cassette base (12) with embedded compartments and channels and a film (14) covering the same. The device is especially characterized in that actuators and sensors for operating the device with the cassette inserted are disposed in such a manner that the cassette can be inserted in various integration forms.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Behandlung einer medizinischen Flüssigkeit mit einer Flüssigkeitsbehandlungsmaschine und einer in diese einsetzbaren Kassette, im wesentlichen aus einem starren Kassetten-Grundkörper (12) mit eingelassenen Kammern und Kanälen und einer diese abdeckenden Folie (14). Erfindungsgemäss sind in der Flüssigkeitsbehandlungsmaschine Aktoren und Sensoren zum Betrieb der Vorrichtung mit der eingesetzten Kassette derart angeordnet, dass die Kassetten in verschiedenen Integrationsformen einsetzbar sind.



WO 03/101510 A1



(81) **Bestimmungsstaaten (national):** AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) **Bestimmungsstaaten (regional):** ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL,

PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Erklärung gemäß Regel 4.17:

— *Erfindererklärung (Regel 4.17 Ziffer iv) nur für US*

Veröffentlicht:

— *mit internationalem Recherchenbericht*

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Vorrichtung zur Behandlung einer medizinischen Flüssigkeit

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Behandlung einer medizinischen Flüssigkeit mit einer Flüssigkeitsbehandlungsmaschine und einer in diese einsetzbaren Kassette im wesentlichen bestehend aus einem starren Kassettengrundkörper mit eingelassenen Kammern und Kanälen und einer diese abdeckenden Folie.

Entsprechende Kassetten werden in der Medizintechnik eingesetzt, insbesondere um Dialysierflüssigkeit, Blut und dergleichen zu fördern. Kassetten dieser Art werden z. B. in der DE 198 37 667, der WO 84/02473, der WO 98/22165 oder der WO 00/33898 beschrieben.

So ist beispielsweise aus der DE 198 37 667 A1 bereits eine Kassette bekannt, die aus einem Kassettengrundkörper mit eingelassenen Kammern und Kanälen besteht, welche mit einer flexiblen Folie zur Abdeckung der Kanäle und Kammern abgeschlossen ist. Es ist dort bereits beschrieben, daß die Kassette in eine spezielle Aufnahmekammer z. B. in eine Dialysemaschine eingesetzt wird. Diese Kammer kann beispielsweise über eine schwenkbare Tür geöffnet werden. Die Kassette ist in die Kammer einlegbar, wobei der flexiblen Folie ein entsprechendes Gegenstück

an der Maschine gegenüberliegt, damit die Kassette mit Hilfe von maschinenseitigen Aktoren und Sensoren betrieben werden kann.

Obwohl bereits derartige Vorrichtungen mit Kassetten grundsätzlich beschrieben sind, liegen die herkömmlichen extrakorporalen Blutkreisläufe bzw. Blutschlauchsysteme üblicherweise in Differentialbauweise vor. Das heißt, daß eine Funktionsaufteilung auf verschiedene Komponenten vorliegt. Solche Komponenten, beispielsweise Blasenfänger, Flußkammern oder Zuspritzstellen, sind durch Schläuche miteinander verbunden und werden in der Regel einzeln mit der jeweiligen Dialysemaschine verbunden. Der Aufbau derartiger Blutschlauchsysteme ist nun in der Herstellung und Handhabung sehr aufwendig, wobei der entsprechende Aufwand selbstverständlich bei komplexeren Systemen, wie einer online-Hämodiafiltration äußerst zeitraubend sein kann.

Dafür haben die herkömmlichen extrakorporalen Blutkreisläufe, die in dieser Differentialbauweise aufgebaut sind, den Vorteil, daß sie je nach Anforderung für die jeweilige Behandlung wesentlich flexibler gestaltbar sind. Den bisher bekannten Vorrichtungen zum Einsatz von Kassetten haftete nämlich das Problem an, daß diese nur für einen ganz bestimmten Anwendungsfall einsetzbar sind.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es daher, eine gattungsgemäße Vorrichtung mit einer Flüssigkeitsbehandlungsmaschine und einer in diese einsetzbaren Kassette derart weiterzubilden, daß eine weitgehende Flexibilität für unterschiedliche Anwendungsfälle unter Beibehaltung der schnellen und einfachen Auswechselbarkeit ermöglicht werden.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß mittels einer Vorrichtung nach der Merkmalskombination des Anspruchs 1 gelöst. Hier werden in einer gattungsgemäßen Vorrichtung zur Behandlung einer medizinischen Flüssigkeit Aktoren und Sensoren zum Betrieb der Vorrichtung mit einer eingesetzten Kassette derart angeordnet, daß Kassetten in verschiedenen Integrationsformen einsetzbar sind.

Aufgrund der eindeutig definierten Anordnung entsprechender Sensoren und Aktoren können unterschiedlich komplexe Kassetten entsprechend dem gewünschten Anwendungsfall in die Flüssigkeitsbehandlungsmaschine eingesetzt werden. Es ist also hier nicht notwendig, unterschiedliche Vorrichtungen für unterschiedliche Anwendungsfälle bereitzustellen.

So kann hier beispielsweise eine Kassette für eine einfache Standard-Hämodialyse einsetzbar sein. Die entsprechenden Pumpkammern, Meßsensoren und weiteren Aktoren, wie Ventile etc. sind hier in der Flüssigkeitsbehandlungsmaschine an vorbestimmten Orten vorgesehen. Es sind noch zusätzliche Pumpen, Aktoren, Ventile etc. in der Flüssigkeitsbehandlungsmaschine vorgesehen, die bei Einsatz der Kassette für die Standard-Hämodialyse nicht zu betätigen sind. Diese sind beispielsweise erst bei Einsatz einer Kassette für eine online-Hämodiafiltration oder eine online-Hämofiltration im Einsatz, d. h. in den entsprechenden Kassetten sind weitere Kanäle, Pumpkammern etc. an entsprechenden Stellen vorgesehen, die diesen Aktoren, Pumpen oder Ventilen zugeordnet sind. Weiterhin läßt sich eine Kassette für eine Akut-Dialysebehandlung einsetzen, bei der wiederum die seitens der Flüssigkeitsbehandlungsmaschine vorgesehenen Pumpen, Aktoren und Ventile entsprechenden Pumpkammern, Kanälen etc. zugeordnet werden. Die zugehörige Steuerelektronik ist je nach eingesetzter Kassette zur Ansteuerung der Pumpen, Aktoren, Sensoren etc. auswählbar.

Besonders vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung ergeben sich aus den sich an den Hauptanspruch anschließenden Unteransprüchen 2 bis 16.

Erfindungsgemäße Kassetten zum Einsatz in die vorgenannte erfinderische Vorrichtung ergeben sich in besonderer Ausgestaltung aus den sich anschließenden Ansprüchen 17 bis 25.

Einzelheiten und Vorteile der Erfindung werden anhand der in Anlage beigefügten Figuren im folgenden beispielhaft erläutert. Es zeigen:

- Fig. 1: eine schematische Draufsicht auf eine Kassette für eine Standard-Hämodialyse,
- Fig. 2: eine schematische Draufsicht auf eine erfindungsgemäße Kassette gemäß einer weiteren Ausführungsform der Erfindung zur Verwendung bei der online-Hämodiafiltration oder online-Hämofiltration,
- Fig. 3: eine Draufsicht auf eine Kassette gemäß einer weiteren Ausführungsform der vorliegenden Erfindung, die für die Akut-Behandlung einsetzbar ist,
- Fig. 4: eine schematische Draufsicht auf eine weitere Ausgestaltung der Erfindung, die im wesentlichen derjenigen gemäß Fig. 1 entspricht, jedoch einen integrierten Dialysator aufweist,
- Fig. 5: eine weitere Ausgestaltung der Erfindung, die im wesentlichen derjenigen gemäß Fig. 2 entspricht, jedoch einen integrierten Dialysator aufweist,
- Fig. 6: eine weitere Ausführungsform der Erfindung, die im wesentlichen derjenigen gemäß Fig. 3 entspricht, jedoch einen integrierten Dialysator aufweist,
- Fig. 7: eine dreidimensionale Darstellung einer Flüssigkeitsbehandlungsmaschine als Ausführungsform der erfindungsgemäßen Vorrichtung ohne eingesetzte Kassette,
- Fig. 8: eine Darstellung entsprechend Fig. 7, jedoch mit einer eingesetzten Kassette,

- Fig. 9: eine Darstellung gemäß Fig. 7, jedoch mit einer sich von der in Fig. 8 dargestellten Kassette unterscheidenden anderen Ausführungsvariante einer Kassette,
- Fig. 10: ein Detail an einer Entlüftungseinheit in der erfindungsgemäßen Vorrichtung,
- Fig. 11: eine Detailansicht einer Kontur einer Meßkammer in einer Kassette gemäß einer der vorgenannten Ausführungsvarianten,
- Fig. 12: eine teilweise Schnittdarstellung einer Pumpkammer der Kassette nach der vorliegenden Erfindung und
- Fig. 13: eine teilweise Schnittdarstellung durch einen Kanal der Kassette gemäß einer Ausführungsvariante der Erfindung.

In Fig. 1 ist eine Kassette 10 entsprechend einer Ausführungsvariante der vorliegenden Erfindung dargestellt, die in dieser Ausführung für die Standard-Hämodialyse einsetzbar ist. In Fig. 1 ist die Oberfläche der Kassette 10 in einen schraffierten Bereich B (zwei Teilflächen) und einen nicht schraffierten Bereich A unterteilt. Sowohl die Oberfläche der Kassette 10 wie auch die Oberfläche des zugehörigen Maschinenblocks (vgl. Fig. 7) sind in diese sich überdeckende Flächenbereiche A und B unterteilt, wobei im Flächenbereich A (nicht schraffiert in Fig. 1) die Komponenten von anzukoppelnden Aktoren bzw. Sensoren untergebracht sind, die als Basisvariante allen Kassetten gemeinsam sind, beispielsweise auch den hier dargestellten Kassetten für die Standard-Hämodialyse, und wobei die Flächen B Bereiche angeben, in denen optional zu verwendende Aktoren bzw. Sensoren im Maschinenblock (vgl. Fig. 7) vorgesehen sind, die nur bei Bedarf eingesetzt werden, beispielsweise bei Kassetten entsprechend der Fig. 2.

Die Kassette besteht aus einem Kassettengrundkörper 12, der im hier dargestellten Ausführungsbeispiel aus Polypropylen besteht. Auf dem Kassettengrundkörper ist

eine hier nicht näher dargestellte Deckfolie, die beispielsweise aus einem Polyolefin-Elastomer-Gemisch besteht, aufgebracht. Über diese Deckfolie 14 werden die Kanäle und Vertiefungen, auf die später eingegangen werden wird, abgedeckt. Es ist ein arterielles Zuspritzseptum 16 in der arteriellen Überleitung 18 zum Dialysator, sowie ein venöses Zuspritzseptum 20 in der venösen Überleitung 22 zum Dialysator vorgesehen. Der Dialysator selbst und die entsprechende Schlauchverbindung sind im hier dargestellten Ausführungsbeispiel nicht näher gezeigt. Mit 24 ist der Bluteingang vom Patienten und mit 26 der Blutausgang zum Patienten bezeichnet. Auch hier sind die jeweiligen Schläuche, die ebenfalls aus einem Polyolefin-Elastomer-Gemisch bestehen, aus Vereinfachungsgründen nicht dargestellt. Im Kassettengrundkörper 12 sind Kanäle 28 ausgenommen. Diese werden durch eine Reihe von Ventilen 30 beaufschlagt.

Der Aufbau dieser Ventile ergibt sich beispielsweise aus der deutschen Patentanmeldung DE 100 46 651 der Anmelderin, auf die diesbezüglich verwiesen wird. Im wesentlichen weisen diese Ventile 30 einen Ventilkörper mit einem Druckkanal und einer Dichtkappe auf, die mit dem Ventilkörper derart zusammenwirkt, daß sie das ventilkörperseitige Ende des Druckkanals gegen die Umgebung abschließt, wobei zwischen dem Druckkanal und der Dichtkappe ein Druckraum aufbaubar ist, so daß die Dichtkappe einen verformbaren Dichtbereich zum Eintritt in den Fluidkanal aufweist, um diesen ggf. zu verschließen.

Im Kassettengrundkörper 12 sind weiterhin eine arterielle Meßkammer 32 und eine venöse Meßkammer 34 ausgenommen. Der prinzipielle Aufbau dieser Meßkammern ergibt sich beispielsweise aus Fig. 11, in welcher durch die Pfeile die Fließrichtung der Flüssigkeit, d. h. des Blutes angezeigt ist. Die Meßkammern 32 und 34 weisen eine Kanalaufweitung auf, um die Sensoren 36 aufnehmen zu können. Die Kontur der Meßkammern 32, 34 entspricht einer Diffusordüsengeometrie, wie sie in Fig. 11 dargestellt ist. Im Bereich des Einströmbereichs der Flüssigkeit ist ein Diffusor 38 angeordnet, der in einer Düse 40 ausläuft. Dabei ist die Querschnittserweiterung im Diffusor 38 im Vergleich zur Querschnittsverengung in der Düse 40 relativ zügig. Im Bereich der arteriellen bzw. venösen Meßkammer, 32, 34, sind die Sen-

soren 36 angeordnet, die in Form von Multifunktionssensoren ausgebildet sind. Der Aufbau dieser Multifunktionssensoren ist im Detail in der deutschen Patentanmeldung DE 198 37 667 A1 der Anmelderin ausführlich erläutert. Auf diese Erläuterung wird vollinhaltlich Bezug genommen.

An der Kassette ist ein arterieller Port 42 und ein Heparin-Port 44 vorgesehen, die über entsprechende Kanäle mit dem das arterielle Blut führenden Kanal jeweils über Phantomventile 46 verbunden sind. Die Phantomventile 46 sind in der erfindungsgemäßen Kassette 10 anstelle von herkömmlichen offenen T-Verzweigungen eingesetzt. Bei diesen Phantomventilen ist die Kanalwand aus Sicht der Hauptblutströmung nicht unterbrochen. Der detaillierte Aufbau dieser Phantomventile ergibt sich aus der deutschen Patentanmeldung DE 100 53 441 derselben Anmelderin, auf die hier verwiesen wird. Mit 48 ist ein venöser Port bezeichnet, der ebenfalls über ein Phantomventil 46 in einen Blut führenden Kanal 28 einmündet, hier im venösen Teil der blutführenden Kanäle.

Mit 50 sind zwei Pumpkammern bezeichnet, die zum Pumpen des Blutes dienen. Der Aufbau der Pumpkammern 50 ergibt sich im Detail aus Fig. 12. Die über maschinenseitig vorgesehene Membranpumpen aktivierten Pumpkammern 50 verfügen über im wesentlichen tangentialen Zu- und Abgänge für eine gleichmäßige Durchströmung der gesamten Kammer, wie sich bereits aus der Fig. 1 ergibt. Die Form der Pumpkammern 50 wird durch den entsprechend geformten Kassettengrundkörper 12 vorgegeben und kann näherungsweise als Kugelabschnitt beschrieben werden. Umlaufend weist der Kassettengrundkörper um die Pumpkammern 50 herum einen als Abpresswulst dienenden erhöhten Rand 52 auf. Zusätzlich ist der umlaufende Rand des Kugelabschnitts etwas tiefer gesetzt, wie sich aus der Fig. 12 ergibt, so daß in der Ausdrückphase, also in der Phase, in welcher die Deckfolie 14 auf den Kassettengrundkörper 12 hinbewegt ist, ein Spülrand – bzw. –kanal 54 gebildet ist. Der Spülrand – bzw. –kanal 54 wird vorteilhaft dadurch ausgebildet, dass die in der Figur 12 nicht dargestellte maschinenseitige Pumpkalotte einen kleineren Radius als der Radius der kassettenseitigen Pumpkammer aufweist. Der Radiusunterschied Δr ist in Figur 12 eingezeichnet. Hierdurch bildet sich

ein breiter Spülrand – bzw. –kanal 54 aus. Dieser Spülrand – bzw. –kanal 54 ist ein Ringraum für das gepumpte Blut in der Ausdrück-Extremstellung. Dieser Ringfreiraum vermeidet zum einen die Blutschädigung durch Einklemmen zwischen Folien- und Spritzgussoberfläche am Ende der Ausdrückphase und zum anderen die Blutschädigung durch große Fließgeschwindigkeiten und Scherbeanspruchungen, die sich bei nicht vorgesehenem Ringfreiraum zu Beginn der Anlaufphase ergeben würden.

Im Einbauzustand oberen Bereich der Kassette ist eine Entlüftungskammer 56 ausgebildet, die in Schnittdarstellung nochmals in Fig. 10 dargestellt ist. In dieser Entlüftungskammer ist eine Entlüftungsmembran 58 angeordnet, über die entsprechend gesammelte Luft abgeschieden werden kann, da sie als teildurchlässige Membran, die vorzugsweise hydrophobe oder oleophobe Eigenschaften aufweist, ausgebildet ist. Als Entlüftungsmembran kann vorzugsweise expandiertes oder gesintertes Polytetrafluorethylen eingesetzt werden. Oberhalb der Entlüftungsmembran 58 ist ein Entlüftungsstutzen 60 angeordnet, dessen Zusammenwirkung mit der hier nicht näher dargestellten Flüssigkeitsbehandlungsmaschine später beschrieben wird. In der Entlüftungskammer 56 werden durch eine Verlangsamung des Blutstroms Blasen gefangen. Es wird, wie in Fig. 10 gezeigt, eine Rotationsströmung zur effektiven Luftabscheidung bei minimalem Flächenbedarf auf der Kassette 10 erzeugt. Dabei entsteht die Erzeugung der endgültigen Rotationsströmung erst im Betriebszustand der Kassette 10 in der Flüssigkeitsbehandlungsmaschine 100 (vgl. Fig. 10). Durch ein entsprechendes Vakuumankopplungssystem, von welchem in der Fig. 10 lediglich ein Vakuumsaugkanal 102 dargestellt ist, wird die Deckfolie 14 der Kassette 10 in die Flüssigkeitsbehandlungsmaschine hineingezogen. Dadurch wird ein nahezu kreisförmiger Querschnitt der Entlüftungskammer 56 gebildet. Die Rotationsströmung des Blutes wird dadurch unterstützt, daß auch der in die Entlüftungskammer 56 einmündende Kanal mitsamt seiner Deckfolie 14 leicht in die Maschinenseite hineinläuft, so daß eine nahezu tangentiale Einströmung innerhalb der Kammer erreicht wird. Am Entlüftungsstutzen 60 kann maschinenseitig eine aktive Absaugung erfolgen. Insgesamt ergibt sich hier in der Entlüftungskammer 56 konstruktionsbedingt ein geringes Füllvolumen.

Anhand Fig. 13 kann der prinzipielle Aufbau der Kanäle 28 erläutert werden. Grundsätzlich wird bei der Kanalgestaltung der Kanäle 28 darauf geachtet, daß eine glatte Folienoberfläche und glatte Kanalflächen geschaffen sind. Stufen, Toträume, Turbulenzen und Prallflächen werden vermieden. Es werden geringe Richtungs- und Geschwindigkeitsänderungen angestrebt. Strömungsablösungen werden weitgehend vermieden. Kanalbegleitend haben alle Kanäle 28 und auch Kammern 50 einen Randwulst 52 (vgl. auch Fig. 12), der der Abdeckfolie 14 zugewandt ist. Beim Einsetzen der Kassette 10 in die Flüssigkeitsbehandlungsmaschine 100 wird die Folie 14 auf den Randwulst 52 gedrückt, so daß alle Kanäle 28 gegen die Umgebung abgedichtet sind. Auf der Rückseite der Kassette, d. h. an der Außenseite der Kanalwandung sind kanalbegleitende Stege 62 ausgebildet, über die die rückseitige Verpressungskraft zu den Randwülsten 52 geleitet wird, um so eine gleichmäßige, linienhafte Kraftverteilung zu erreichen.

Anhand der Fig. 13 kann auch erläutert werden, daß am Außenrand 64 der Kassettengrundkörper 12 mit der Deckfolie 14 verschweißt ist.

Die Kassette 10 weist als Positionierhilfe eine ausgenommene Zentriergabel 66 auf, die beim Einsetzen einen maschinenseitigen Zentrierstift aufnimmt. Weiterhin sind Anschlagnasen 68 angeformt, die sich gegen entsprechende Maschinenflächen beim Einlegen anlegen. Dadurch wird die Kassette 10 in Höhe und Winkel geführt. Beim Andrücken der Kassette 10 in die Flüssigkeitsbehandlungsmaschine 100 findet an einem hier nicht näher dargestellten Schnappelement eine Verrastung mit der Flüssigkeitsbehandlungsmaschine statt, so daß die Kassette 10 ausgerichtet fixiert ist. Zur vereinfachten Handhabung weist die Kassette an der der Zentriergabel 66 gegenüberliegenden Seite einen angeformten Handgriff 70 auf.

Das arterielle Zuspritzseptum 16 bzw. das venöse Zuspritzseptum 20 sind im hier dargestellten Ausführungsbeispiel im Gegensatz zu einer herkömmlichen Zuspritzstelle derart ausgebildet, daß deren Grundkörper durch den Kassettengrundkörper 12 selbst gebildet ist, so daß hier nur das elastische Septum durch einen Schnapp-

ring (hier nicht näher dargestellt) fixiert ist. Das Septum besteht im hier dargestellten Ausführungsbeispiel aus einem Elastomer.

Fig. 4 zeigt eine abgewandelte Ausführungsform zu der Kassette gemäß Fig. 1. Auch diese in Fig. 4 dargestellte Kassette 10 dient zur Standard-Hämodialyse und zeigt weitgehend einen identischen Aufbau zu der Kassette 10 gemäß Fig. 1. Insofern erübrigt sich eine detaillierte Beschreibung der bereits beschriebenen Bestandteile der Kassette 10. Allerdings ist anstelle des Handgriffs 70 in der Ausführungsform gemäß Fig. 1 ein Dialysator 72 seitlich in die Kassette 10 integriert, wobei hier die Überleitungen 18 und 22 zum Dialysator unmittelbar in den Dialysator einmünden. Am Dialysator, der konventionell aufgebaut sein kann, sind die Dialysatanschlüsse mit 74 und 76 bezeichnet.

In Fig. 2 ist eine Kassette 10 gezeigt, die als online-Hämodiafiltrationskassette ausgeführt ist. Aufgrund der Anordnung der verschiedenen Elemente wird deutlich, daß der Kassettengrundkörper 12 ausgeht von dem Kassettengrundkörper, wie er schon anhand des Ausführungsbeispiels für die Standard-Hämodialyse in Fig. 1 beschrieben wurde. Sämtliche Elemente, die aus dieser Konfiguration bekannt sind, finden sich in der Ausführungsvariante gemäß Fig. 2 für die online-Hämodiafiltration in gleicher Weise wieder. Insofern werden sie nicht nochmals zusätzlich erläutert. Erläutert werden allerdings diejenigen Teile, die zum Betrieb als Hämodiafiltrationskassette notwendig sind. Hierzu gehört der Substituatkonnektor 80, über den Substitutatflüssigkeit in die Kanäle 28 eingespeist wird. An den Kanälen sind Substitutatkanalventile 82 vorgesehen, über die die Kanäle 28 an den entsprechenden Stellen verschließbar sind. Über die Kanäle wird die Substituatsflüssigkeit in zwei parallele Pumpkammern 84, die Substitutatpumpkammern bilden, geleitet. Die Substitutatpumpkammern 84 entsprechen im wesentlichen den Pumpkammern für das Blut 50, wie diese zuvor bereits im einzelnen beschrieben wurden. Von Kanal 28 ausgehend wird die Substitutatflüssigkeit durch einen Substituattunnel 86, der auf der gegenüberliegenden Seite des Kassettengrundkörpers 12 liegt, geleitet. Der Substituattunnel ist rückseitig geeignet verschlossen, z. B. mit einer angeschweißten Folie. Die Substitutatflüssigkeit 86 kann über einen Port für Predilution 88 oder

über einen Port für Postdilution 90 in den das Blut führenden Kanal 28 eingeleitet werden. Die Ports sind hier wieder als Phantomventile ausgestaltet, wobei auch hier wieder auf die konstruktive Ausgestaltung entsprechend der deutschen Patentanmeldung DE 100 53 441 verwiesen wird.

Der im wesentlichen durch die Substituatpumpkammern 84 gebildete Substituatbereich wird von einem Substituatabschweißrand 92 umgeben, mit dem die Deckfolie 14 dichtend verschweißt ist, so daß dieser Substituat verarbeitende Bereich der Kassette 10 von dem blutführenden Bereich abgetrennt ist.

In Fig. 5 ist eine Modifikation der Ausführungsvariante gemäß Fig. 2 gezeigt. Auch hier ist wieder, ähnlich wie in der Ausführungsvariante gemäß Fig. 4 ein Dialysator 72 unmittelbar in die Kassette 10 integriert.

In der Fig. 3 ist als weitere integrierte Ausführungsform der Kassette eine Kassette 10 für die Akut-Behandlung dargestellt. Diese ist im Bereich des Blutbehandlungsteils identisch zu der Ausführungsvariante gemäß der Fig. 1 aufgebaut. Hinsichtlich des Substituatteils entspricht sie teilweise der Ausführungsform gemäß der Fig. 2, wobei hier nur eine Substituatpumpkammer 84 vorgesehen ist, die von der über den Substituatkonnektor 80 und den Kanal 28 zugeleiteten Substituatflüssigkeit gespeist wird. Vor und hinter der Substituatpumpkammer 84 sind hier ähnlich wie in der Ausführungsvariante gemäß Fig. 2 Substituatkanalventile 82 vorgesehen. Die weitere Pumpkammer, die in der hier vorliegenden Ausführungsvariante für die Akut-Behandlung mit 94 bezeichnet ist, ist über einen Kanal 28 mit einem Filtratausgang 96 verbunden und mündet in einen Filtratanschluß 98, der mit dem hier nicht näher dargestellten Dialysator verbunden ist.

In Fig. 6 wiederum ist eine modifizierte Ausführungsvariante der Kassette 10 gemäß Fig. 3 dargestellt. Hier ist an der Stelle des Handgriffs wiederum ein Dialysator 72 integriert, wobei hier eine Verbindung 99 zwischen dem Dialysator 72 und dem das Filtrat führenden Kanal 28, der zur Filtratpumpe 94 führt, vorgesehen ist.

In Fig. 7 ist eine Ausführungsform der Flüssigkeitsbehandlungsmaschine 100 ohne eingesetzte Kassette 10 gezeigt. Diese Flüssigkeitsbehandlungsmaschine 100 ist derart aufgebaut, daß sämtliche vorgenannten Kassetten einsetzbar sind, wobei durch entsprechende Programmauswahl beispielsweise bei Einsatz der Kassette gemäß der Ausführungsvariante nach Fig. 1 ein Basis-extrakorporaler-Blutkreislauf, d. h. eine Standard-Dialyse unter Verwendung eines externen Dialysators durchgeführt wird. Bei Einsatz einer Kassette 10 gemäß dem Ausführungsbeispiel nach Fig. 2 wird beispielsweise eine online-Hämodiafiltration oder eine online-Hämofiltrationsvariante durch Einsatz der hierfür benötigten Komponenten mit ggf. automatischen Anschlüssen (nicht gezeigt) an den Fluidkreislauf des Basisgerätes verwirklicht. Auch sind hochintegrierte Varianten mit integriertem Dialysator und einer automatischen Dialysatorkonnection möglich, wie sie seitens der Kassette in den Ausführungsvarianten gemäß der Figuren 4 und 5 gezeigt sind. Eine Akut-Dialysebehandlung ist bei Einsatz einer Kassette 10 gemäß dem Ausführungsbeispiel nach Fig. 3 möglich.

Die Flüssigkeitsbehandlungsmaschine 100 besteht im wesentlichen aus einem Rahmen 104, der die wichtigsten Komponenten umgibt bzw. enthält oder aufnimmt. Am Rahmen 104 ist einerseits eine Tür 106 angeschlagen und andererseits ist im Rahmen der Maschinenblock 108 geführt. Mittels des Rahmens 104 werden alle zwischen Tür 106 und Geräteinnerem auftretenden Kräfte aufgenommen, nämlich Türscharnier, Türverriegelung, Verpressaktorik und die Rückwand. Des weiteren enthält der Rahmen die Verriegelung der Tür 110. Zwischen der Tür 106 und dem Maschinenblock 108 wird die Kassette 10 aufgenommen, wie in den Figuren 8 und 9 gezeigt und durch Verpressung gedichtet. Im Kassettenbereich der Maschine sind Sensorik Elemente enthalten, die feststellen, ob eine Kassette in der Flüssigkeitsbehandlungsmaschine richtig positioniert ist. Diese oder weitere Sensorik Elemente können so ausgelegt sein, daß sie zur Erkennung des Kassettentyps geeignet sind (z. B. mit Hilfe eines Bar-Codes auf der Kassette).

Im Maschinenblock 108 sind die wesentlichen Elemente zur Ansteuerung und Kontrolle des extrakorporalen Blutkreislaufs, wie Pumpen, Ventile, und die Sensorik etc.

enthalten. Dieser Maschinenblock 108 stellt die wichtigste Schnittstelle zur Kassette 10 her. Die Kassettenoberfläche koppelt hier an das Gerät an und hierdurch erfolgt die Dichtung der Kassette 10 und damit die Festlegung der Flußwege. Der Maschinenblock ist im Rahmen beweglich geführt und fixiert die Kassette 10, wie bereits zuvor beschrieben, bis die Tür geschlossen wird.

In der Flüssigkeitsbehandlungsmaschine sind Hydraulikkolbenpumpen enthalten, die in den Figuren 7, 8 und 9 hier nicht im einzelnen dargestellt sind. Es handelt sich hier einerseits um Blutpumpen oder optionale Substitutzugabepumpen bzw. Ultrafiltratpumpen. Diese sind hydraulisch mit den Pumpkammern C, D, d. h. den Blutpumpkammern oder E, F, d. h. wahlweise den optionalen Filtratpumpkammern und/oder den optionalen Substituatpumpkammern verbunden. Weiterhin sind in der Flüssigkeitsbehandlungsmaschine 100 hier nicht näher dargestellte Kompressoren zur Erzeugung des benötigten Pneumatikdrucks (Überdruck bzw. Vakuum) enthalten. Die Flüssigkeitsbehandlungsmaschine 100 weist weiterhin in nicht näher dargestellter Art und Weise einen Pneumatik-Pufferbehälter zum Ausgleich von Druckschwankungen, eine Hauptelektronik-Box, eine Heparinspritzenpumpe und ein Blutdruck-Monitor-Modul auf.

Hervorzuheben ist eine hier ebenfalls nicht näher dargestellte Verpressaktorik an der Rückwand des Rahmens 104. Hier ist ein aufpumpbares Luftkissen integriert, das den gesamten Maschinenblock 108, der ja beweglich im Rahmen 104 gelagert ist, gegen die geschlossene Tür 106 bewegen und verpressen kann.

Weiterhin ist anstelle von einzelnen luftführenden Schläuchen eine Luftverteilerplatte am Maschinenblock 108 vorgesehen, die Hauptanschlüsse zur Pneumatik enthält und über dort integrierte Kanäle ohne wesentliche Verschlauchung Druckluft und Vakuum zu den Ventilen und Aktoren führt, wobei diese gleichzeitig den Maschinenblock zum Inneren der Flüssigkeitsbehandlungsmaschine 100 abschließt.

Es können optionale Module in der Flüssigkeitsbehandlungsmaschine 100 zur Durchführung der online-Hämodiafiltration vorgesehen sein. So kann hier ein onli-

ne-Zugabeport zur automatischen Ankopplung einer Kassette 10 an den Dialysatkreislauf oder ein online-Spülport zur Rückführung von Spüllösung enthalten sein.

Zum Einlegen der Kassette 10 muß die Tür 106 geöffnet werden. Die Kassette 10 wird eingelegt und nach Positionierung der Zentriergabel mittels eines Schnapphakens an der Kassette auf der Oberfläche des Maschinenblocks fixiert.

Die der Kassette zugewandte Seite des Maschinenblocks ist mit einer hier nicht näher dargestellten weichen Elastomer-Matte belegt, die nach erfolgter Verpressung die Kassette 10 abdichtet. Eine nähere Beschreibung dieser Elastomer-Matte ist bereits in der deutschen Patentanmeldung 101 57 924 derselben Anmelderin erfolgt, auf die hier vollinhaltlich Bezug genommen wird.

Nach Schließen und Verriegeln der Tür erfolgt die Verpressung durch Aufblasen des vorgenannten Luftkissens. Beim Öffnen und Entnehmen der Kassette wird vor Öffnen der Tür die Verpressung durch Ablassen der Luft im Luftkissen wieder aufgehoben.

Um eine ausreichende Verpressung zu erzielen und ein Verkippen des Maschinenblocks durch ungleichmäßige Kraffeinleitung zu vermeiden, hat das Luftkissen in etwa die Größe des Maschinenblocks bzw. der Kassette 10.

Da nun aber zwischen Luftkissen und Maschinenblock weitere Komponenten, beispielsweise Ansteuerventile bzw. die Luftverteilerplatte mit den Ansteuerventilen, liegen, erfolgt die Kraftübertragung mittels Abstandsbolzen.

Der Kraftschluß zwischen Tür 106, Rahmen 104 und Rückwand erfolgt durch das Türscharnier, die Verriegelung 110 und hier nicht näher dargestellte Verbindungsbolzen zwischen Rahmen und Rückwand.

Wie bereits erwähnt muß zum einwandfreien Betrieb eine ständige Verpressung der Kassette 10 erfolgen. Hierzu ist es notwendig, daß die Tür während der Behandlung verriegelt ist. Diese Verriegelung erfolgt über zwei Verriegelungsbolzen (hier nicht näher dargestellt) am oberen rechten und unteren rechten Türbereich, wobei diese bei Betätigung, die automatisch erfolgt, in zwei entsprechende Bohrungen innerhalb der Tür 106 einfahren. Das Ein- und Ausfahren erfolgt pneumatisch. Durch die bei in der Tür eingefahrenen Bolzen und die durch die Druckbelastung der Tür auftretenden Querkräfte ist eine fehlerhafte Öffnung der Tür bei Ausfall der Pneumatik ausgeschlossen. Zur Kontrolle, ob die Verriegelung erfolgt ist, können Hall-Abstandsensoren integriert sein, die die Bewegung der Bolzen detektieren. Zusätzlich kann dieses Signal noch mit einer Information über die Türlage verknüpft sein, die durch einen gesonderten Sensor aufnehmbar ist. Zusätzlich kann der hier nicht näher dargestellte Verriegelungsbolzen noch eine Rastung aufweisen. Diese Rastung besteht aus einer federbelasteten Rastkugel auf der Türseite, die in eine entsprechende Wölbung des Verriegelungsbolzens einrastet und die Tür in der entsprechenden Position halten kann. Zum vereinfachten Einrasten ist eine Einführschräge vorgesehen. Zum Öffnen der Tür aus der Rastposition heraus wird mittels einer Mechanik die hier vorhandene Rastkugel zurückgezogen.

Seitens der Flüssigkeitsbehandlungsmaschine 100 besteht der Blutkreislauf im wesentlichen aus mindestens einer hydraulisch angesteuerten Membranpumpe mit zwei unabhängigen Pumpkammern C und D, die als hochgenaue Flußpumpe oder als volumetrische Dosiereinheit eingesetzt werden können, einer Reihe von Ventilen M, O und Klemmen N zur Flußwegesteuerung, einer zur Überwachung und Steuerung notwendigen, hochintegrierten Sensorik G, H, einer aktiven Luftentfernung, d. h. einer Luftabscheidungskammer I mit angeschlossener Kassette-Entlüftung A, aus dem Blutkreislauf (luftfreier Kreislauf) und einer Tür 106 zur Fixierung der Kassette.

Die Flüssigkeitsbehandlungsmaschine 100 umfaßt jeweils ein Pneumatiksystem für den Überdruck und ein Pneumatiksystem für den Unterdruck. Der Unterdruck dient beispielsweise dazu, zwischen der Folie 14 der Kassette 10 und der Geräteseite

einen Unterdruck anzulegen, um bei plastischer Verformung der Folie eine Kanalverengung zu verhindern, um an Zugabestellen die Folie abzuheben und damit den Zugang freihalten zu können, um eine Luftcompliance in den Pumpeinrichtungen zu vermeiden und um an speziellen Sensorpositionen eine luftfreie Ankopplung zwischen Sensor und Folie gewährleisten zu können. Die Luftabsaugung bedingt Öffnungen in der Geräteseite und eine daran angeschlossene Absaugeinheit, d. h. eine Vakuumpumpe, wobei die Vakuumverteilung möglichst gleichmäßig und sicher über die gesamte Fläche gewährleistet sein soll. Im Ruhezustand sollen die Öffnungen zumindest weitestgehend verschlossen sein, um hier eine gute Reinigung zu ermöglichen. Im Betrieb jedoch soll eine störungsfreie Luftabsaugung ermöglicht sein. Gelöst wird diese Problematik durch die bereits zuvor erwähnte Elastomer-Matte, die in der deutschen Patentanmeldung 101 57 924 beschrieben wurde.

Bei der Kassette 10 sind bis auf den Randbereich und einige Sicherheitsabschweißungen keinerlei Kanaldichtungen enthalten. Daher muß die Abdichtung aller Flußwege und Kanäle durch Verpressung erfolgen. Hierzu weist die Kassette an den Kanalrändern Dichtwulste 52 auf, die bereits zuvor beschrieben wurden und die bei Verpressung des Disposables zwischen Maschinenblock 108 und Tür 106 durch Eindrücken in die elastische Matte abdichtbar sind.

Die hier nicht näher dargestellte Luftverteilerplatte befindet sich auf der Rückseite des Maschinenblocks 108 und ist mit den beispielsweise zwei Membranpumpen des Pneumatiksystems verbunden, nämlich der Überdruckpumpe und der Unterdruckpumpe. Die Luftverteilerplatte ist gegenüber der Maschinenblockrückseite durch eine Dichtungsmatte abgedichtet und ermöglicht die Druckluft- und Vakuumzuleitung über integrierte Kanalstrukturen, so daß nicht jedes Ventil eine eigene Verschlauchung benötigt. Auf der Luftverteilerplatte bestehen mehrere Kreisläufe, nämlich ein Vakuumkreis, ein Druckluftkreis, der direkt mit dem Kompressor verbunden ist zur Versorgung von Komponenten, die immer Druckluft benötigen, ein Druckluftkreis zum Schutz empfindlicher Komponenten, die nur zu bestimmten Zuständen mit Druckluft beaufschlagt werden dürfen, wobei dieser durch ein Schaltventil vom Kompressor abtrennbar ist und einen Abluftkreis.

Durch Integration einer Vielzahl von Ansteuerventilen auf der Luftverteilerplatte kann auch die elektrische Versorgung über eine kleine Ansteuerplatine zusammenfaßbar sein. Da mehrere Ventile nur bei bestimmten Optionen benötigt werden, muß eine modulare Nachrüstbarkeit gewährleistet sein.

Die Sensorik und die Pumpanschlüsse werden durch Ausbrüche und Aussparungen durch die Platte hindurchgeführt.

Zur Überwachung und Steuerung des extrakorporalen Blutkreislaufs sind Sensoren notwendig, die in der vorliegenden Flüssigkeitsbehandlungsmaschine 100 in integrierten Sensormodulen zusammengefaßt sind. Jeweils zwei Module arbeiten als Paar zusammen. Dabei ist ein Modul in der Tür 106 und das Gegenstück im Maschinenblock 108 untergebracht. Überwacht werden sowohl der arterielle Zweig durch die arterielle Meßkammer G und der venöse Zweig durch die venöse Meßkammer H. Die integrierte Meßsensorik wird ausführlich in den deutschen Patentanmeldungen DE 198 37 667 A und DE 101 43 137 der gleichen Patentanmelderin beschrieben. Zusammen haben die Sensoren u. a. folgende Eigenschaften bzw. bieten die folgenden Möglichkeiten:

- Messung und Kontrolle des Blutvolumens,
- Messung des Hämatokrits,
- Messung und Kontrolle der thermischen Energiebilanz,
- Messung und Kontrolle der Körpertemperatur,
- Messung der Verhältnisse der Fistel (mit Zirkulation),
- Luftdetektion,
- Fisteldruckmessung.

Ein Multisensormodul ist üblicherweise bestückt mit einem Ultraschallsensor zur Volumenkontrolle, Messung des Hämatokrits und der Luftdetektion, einem Temperatursensor für die automatische Zugangsanalyse, Körpertemperaturkontrolle und

thermische Energiebilanz, einem Drucksensor zur Drucküberwachung und einem optischen Sensor zur automatischen Erkennung von Blut.

Hinsichtlich der Ventile M und der Pumpventile O sei hinsichtlich ihres Aufbaus nochmals auf die DE 100 46 651 A1 verwiesen.

Neben den zuvor genannten Ventilen, die in Figur 7 dargestellt sind, sind zusätzlich sogenannte Phantomventile, die in dieser Figur 7 nicht näher eingezeichnet sind vorhanden. Hinsichtlich des Aufbaus und der Funktionsweise der Phantomventile kann auf die DE 100 53 441 A1 verwiesen werden.

Mit N sind Sicherheitsklemmen bezeichnet, die zur Erzielung eines sicheren Zustandes während eines Alarms im extrakorporalen Blutkreislauf dienen, wobei sie die Patientenleitung und damit jeglichen Blutfluß vom bzw. zum Patienten unterbrechen. Zur Vermeidung unerwünschter Compliance-Effekte und da das System für eine Flußumkehr ausgelegt ist, muß diese Sicherheitsfunktion sowohl auf arterieller wie auch auf venöser Seite gewährleistet sein, so daß zwei Absperrklemmen N zum Einsatz kommen, die mechanisch gekoppelt sein können.

Die Absperrklemmen sollen möglichst nah am Patienten wirksam werden, um jeglichen Störeinfluß minimieren zu können und hohen Sicherheitsanforderungen gerecht zu werden. Daher werden Schlauchklemmen, die direkt auf die Patientenschläuche wirken, eingesetzt.

Eine mögliche Ausführungsform, wie sie hier vorgesehen ist, besteht in der Abklemmung der Schläuche gegen eine Abklemmleiste auf der Türinnenseite mittels eines widerschließenden pneumatisch geöffneten Klemmstößels. Ein derartiges System ist passiv federschließend, nämlich drucklos und stromlos und damit auch im Fall eines Ausfalls unter Sicherheitsgesichtspunkten vorteilhaft.

In der Fig. 8 ist eine Flüssigkeitsbehandlungsmaschine 100 entsprechend der Fig. 7 mit einer eingesetzten Kassette 10 entsprechend der Fig. 2 dargestellt. In Fig. 9

dagegen ist eine Flüssigkeitsbehandlungsmaschine 100 mit einer Kassette 10 entsprechend der Ausführungsvariante gemäß Fig. 5 gezeigt, wobei hier in der Kassette der Dialysator mit der Flüssigkeitsbehandlungsmaschine 100 eine automatische Dialysatkonnektion K und L aufweist.

Die hier vorgestellte neue Vorrichtung verfolgt einen strikt modularen Ansatz unter Erzielung einer hohen Flexibilität und Einsatzmöglichkeit im Hinblick auch auf zukünftige Einsatzmöglichkeiten und Optionen. Das integrierte Blutmodul ermöglicht die Durchführung des gesamten Bereichs der Blutbehandlungsverfahren, nämlich die Standard-Hämodialyse, die online-Hämodiafiltration, die online-Hämofiltration und auch die Akut-Behandlung.

Hinsichtlich der Akut-Behandlung ist darauf zu verweisen, daß die Maschinen, die zur Akut-Behandlung, d. h. zur Akut-Dialyse bzw. Akut-Filtration dienen, einfach aufgebaut sein müssen, um entsprechend leicht transportiert und ohne eine komplexe Versorgungsstruktur (z. B. Wasseranschluß) funktionieren zu können. Bei diesem System wird daher praktisch ausnahmslos mit Beuteln mit vorgefertigten Lösungen gearbeitet. Mit der in den Figuren 3 bzw. 6 gezeigten Ausführungsformen kann dann leicht eine Akut-Hämofiltration durchgeführt werden, bei der Substrat aus einem Beutel zugeführt und Filtrat aus dem Filter in einen leeren Beutel mit den gezeigten Pumpen entfernt wird. Bis auf den Anschluß der Beutel ist in diesem Fall keine weitere Maßnahme notwendig. Es wäre natürlich dennoch möglich, mit entsprechendem Aufwand zusätzlich eine Dialyse zu ermöglichen. Desweiteren könnte alternativ die Substratpumpe als Dialysatzuführpumpe Verwendung finden, wenn die Anschlüsse innerhalb der Kassette entsprechend verändert würden. Dann könnte in Beuteln abgefüllte Dialysierflüssigkeit über die Membranpumpe bilanziert dem Filter zugeführt werden, während über die Filtratpumpe gesteuert Flüssigkeit abgeführt wird. Auch bei einer solchen Maschine wären keine weiteren Komponenten zur Flüssigkeitssteuerung notwendig.

Jede dieser Behandlungsarten kann sowohl im Doppelnadel- sowie im Einzelnadelmodus erfolgen. Hinsichtlich der Beschreibung des Doppelnadel- bzw. Einzelnadelmodus sei hier auf das deutsche Patent DE 100 42 324 C1 verwiesen.

In der hier dargestellten Erfindung ist eine Reihe von Neuentwicklungen umfasst, wie die neuartige Gestaltung der Pumpkammer sowie der dazugehörigen maschinenseitigen Pumpkalotte als auch die Luftabscheidungskammer. Für diese Bestandteile bzw. Kassetten bzw. Maschinen zur Blutbehandlung wird im Rahmen der Erfindung isoliert, das heißt ohne Zusammenwirkung mit anderen Elementen der Kassetten oder Maschinen Schutz beansprucht.

Vorrichtung zur Behandlung einer medizinischen Flüssigkeit

Patentansprüche

1. Vorrichtung zur Behandlung einer medizinischen Flüssigkeit mit einer Flüssigkeitsbehandlungsmaschine und einer in diese einsetzbaren Kassette im wesentlichen bestehend aus einem starren Kassettengrundkörper mit eingelassenen Kammern und Kanälen und einer diese abdeckenden Folie, dadurch gekennzeichnet, daß in der Flüssigkeitsbehandlungsmaschine Aktoren und Sensoren zum Betrieb der Vorrichtung mit der eingesetzten Kassette derart angeordnet sind, daß Kassetten in verschiedenen Integrationsformen einsetzbar sind.
2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Kassetten als Wegwerfteil (Disposable-Kassetten) ausgebildet sind.
3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Kassetten für verschiedene Anwendungszwecke einsetzbar sind.

4. Vorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Anwendungszwecke die Standard-Hämodialyse, die online-Hämodiafiltration oder die online-Hämofiltration bzw. die Akutbehandlung sind.
5. Vorrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Kassette einen am starren Kassettengrundkörper seitlich angeformten Handgriff aufweist.
6. Vorrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß seitlich am Kassettengrundkörper ein Dialysator integriert ist, wobei dieser gleichzeitig den Handgriff bildet.
7. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Flüssigkeitsbehandlungsmaschine einen Rahmen aufweist, an dem eine Tür angeschlagen ist und in dem ein Maschinenblock geführt ist, wobei Tür und Maschinenblock derart zueinander ausrichtbar sind, daß die Kassette zwischen diesen durch Verpressung gedichtet aufnehmbar ist.
8. Vorrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß der Maschinenblock im Rahmen beweglich geführt ist, wobei er über eine aus einem Luftkissen bestehende Verpressaktorik in Richtung zur geschlossenen Tür zur dichtenden Aufnahme der Kassette bewegbar ist.
9. Vorrichtung nach Anspruch 7 oder 8, dadurch gekennzeichnet, daß am Maschinenblock eine Luftverteilerplatte mit integrierten Kanälen anschließt, über die Druckluft und/oder Vakuum von entsprechenden Pneumatikanschlüssen zu Aktoren und Ventilen im Maschinenblock leitbar ist.
10. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß in der Kassette mindestens eine Zentrierausnehmung ausgenommen ist, die in mindestens einen rahmenseitigen Vorsprung eingreift und daß wahlweise zusätzlich mindestens ein Arretiermittel, beispielsweise ein Schnapphaken, vorge-

sehen ist, über den die Kassette auf der Oberfläche des Maschinenblocks fixierbar sind.

11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Tür nach ihrem Schließen mit dem Rahmen verriegelbar ist, wobei der Verriegelungszustand über Sensoren überwachbar ist.
12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen der Kassette und dem Maschinenblock eine elastische Matte angeordnet ist.
13. Vorrichtung nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, daß die elastische Matte Ausnehmungen für beispielsweise vorzusehende Pumpkammern und Mattenkanäle, die entlang flüssigkeitsführender Kanäle der Kassette verlaufen, aufweist.
14. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 13, dadurch gekennzeichnet, daß in der Flüssigkeitsbehandlungsmaschine Sensormodule im wesentlichen zur Bestimmung der Parameter der zu behandelnden medizinischen Flüssigkeit integriert sind, die jeweils paarweise ausgestaltet sind und von denen ein Teil des Paares im Maschinenblock und der andere Teil in der Tür eingebaut ist.
15. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 14, dadurch gekennzeichnet, daß in der Flüssigkeitsbehandlungsmaschine eine Entlüftungseinheit integriert ist, die an eine in der Kassette integrierte gasdurchlässige Membran ankoppelbar ist.
16. Vorrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Oberfläche des Maschinenblocks und der Kassette jeweils in mehrere Flächenbereiche (A, B) unterteilt sind, wobei in einer Fläche die Komponenten von anzukoppelnden Aktoren bzw. Sensoren untergebracht sind, die als

Basisvariante allen Kassetten gemeinsam sind, und wobei weitere Flächen enthalten sind, in denen optional zu verwendende Aktoren bzw. Sensoren angeordnet sind.

17. Kassette zum Einsatz in einer Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 16, dadurch gekennzeichnet, daß sie mindestens eine, vorzugsweise zwei Pumpkammern, mindestens eine Meßkammer, eine Entlüftungskammer, integrierte Kanäle und mehrere Ports aufweist.
18. Kassette nach Anspruch 17, dadurch gekennzeichnet, daß der Kassettengrundkörper aus Polypropylen besteht.
19. Kassette nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Deckfolie aus einem Polyolefin-Elastomer-Gemisch besteht.
20. Kassette nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Entlüftungskammer einerseits durch eine Ausformung in dem Kassettengrundkörper und andererseits durch die in eine dafür maschinenseitig vorgesehene Ausnehmung einsaugbare Deckfolie gebildet wird.
21. Kassette nach einem der Ansprüche 17 bis 20, dadurch gekennzeichnet, daß die mindestens eine Pumpkammer über im wesentlichen tangentialen Zu- und Abgänge verfügt.
22. Kassette nach Anspruch 21, dadurch gekennzeichnet, daß die mindestens eine Pumpkammer im wesentlichen die Form eines Kugelabschnittes hat und daß am Rand eine hochstehende Wulst ausgeformt ist, so daß sich in der Ausdrückphase zwischen dem oberen Rand des Kassettengrundkörpers und der Deckfolie ein Spülkanal ausbildet.
23. Kassette nach Anspruch 22, dadurch gekennzeichnet, daß die maschinenseitige Pumpkalotte einen kleineren Radius verglichen zum Radius der kassettenseitigen

gen Pumpkammer aufweist, so dass sich ein Spülkanal ausbildet, der der Breite des Radiusunterschieds zwischen der Pumpkalotte und der Pumpkammer entspricht.

24. Kassette nach einem der Ansprüche 17 bis 23, dadurch gekennzeichnet, daß die mindestens eine Meßkammer die Form einer Diffusordüse aufweist.
25. Kassette nach einem der Ansprüche 17 bis 24, dadurch gekennzeichnet, daß alle Kanäle und Kammern jeweils seitlich einen Randwulst aufweisen, der der Deckfolie zugewandt ist und daß auf der Kanalrückseite wahlweise zusätzlich kanalbegleitende Stege ausgebildet sind, über die eine linienhafte Anpreßkraftverteilung erreichbar ist.
26. Kassette nach einem der Ansprüche 17 bis 25, dadurch gekennzeichnet, daß der Kassettengrundkörper am Außenrand mit der Deckfolie verschweißt ist und daß ein gegebenenfalls substituatführender Bereich in der Kassette von einer Schweißnaht umgeben ist.
27. Kassette nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß sie im Doppel- oder Einzelnadelbetrieb betreibbar ist.
28. Kassettenset bestehend aus Kassetten nach mindestens einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Set Kassetten für die Anwendungszwecke Standard-Hämodialyse, online-Hämodiafiltration oder online-Hämofiltration, und Akutbehandlung umfaßt.

Fig. 1

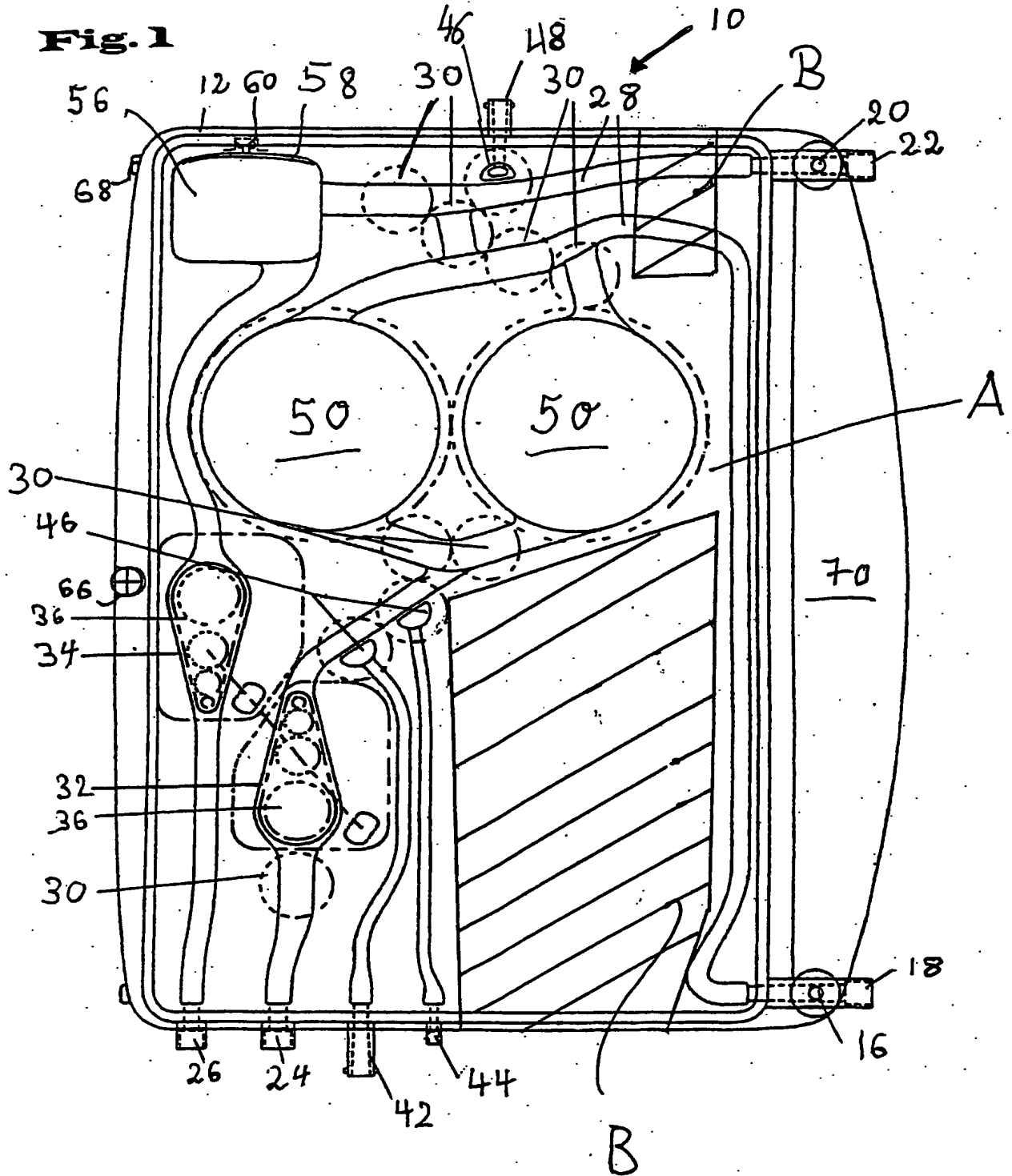


Fig. 2

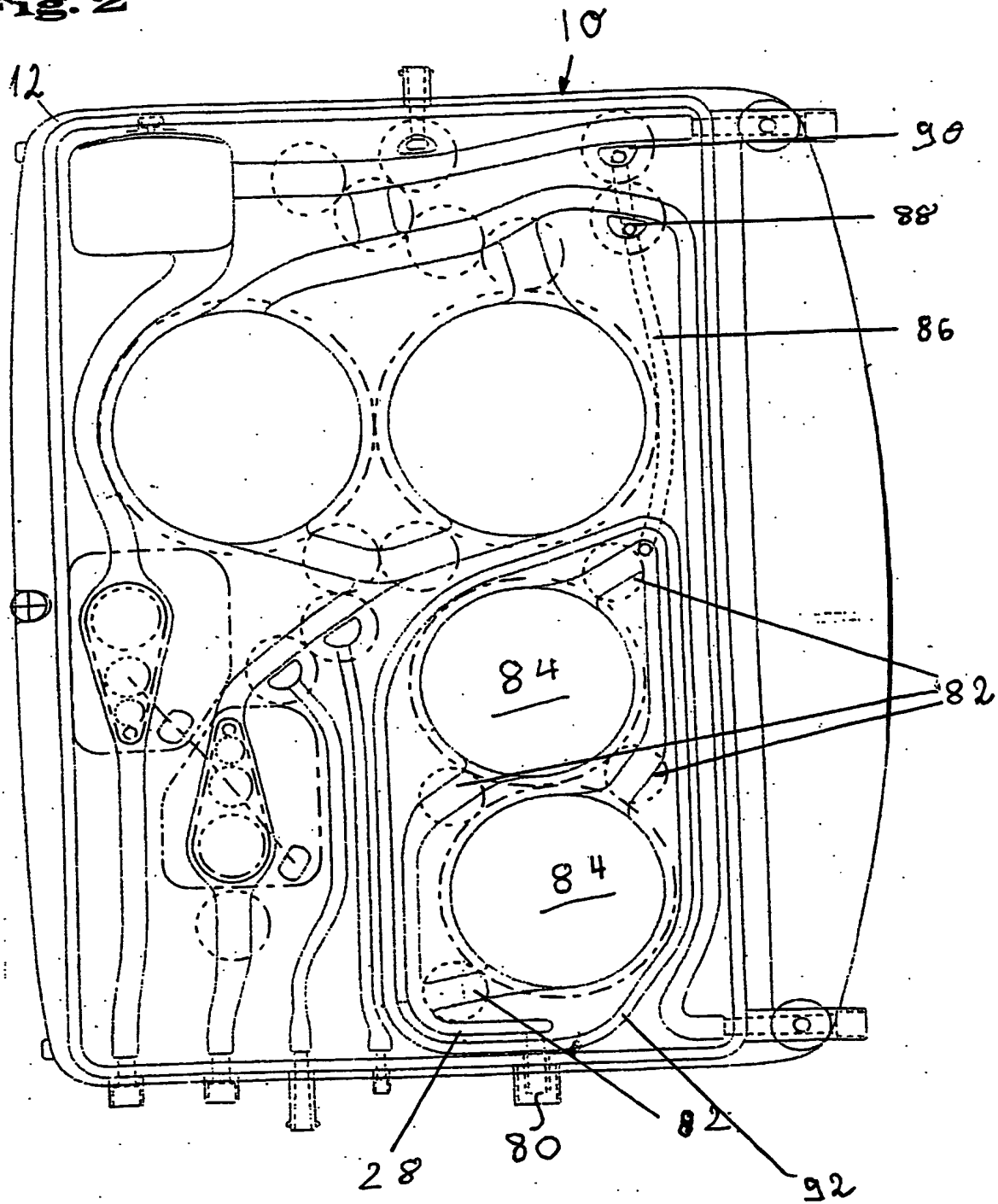


Fig.3

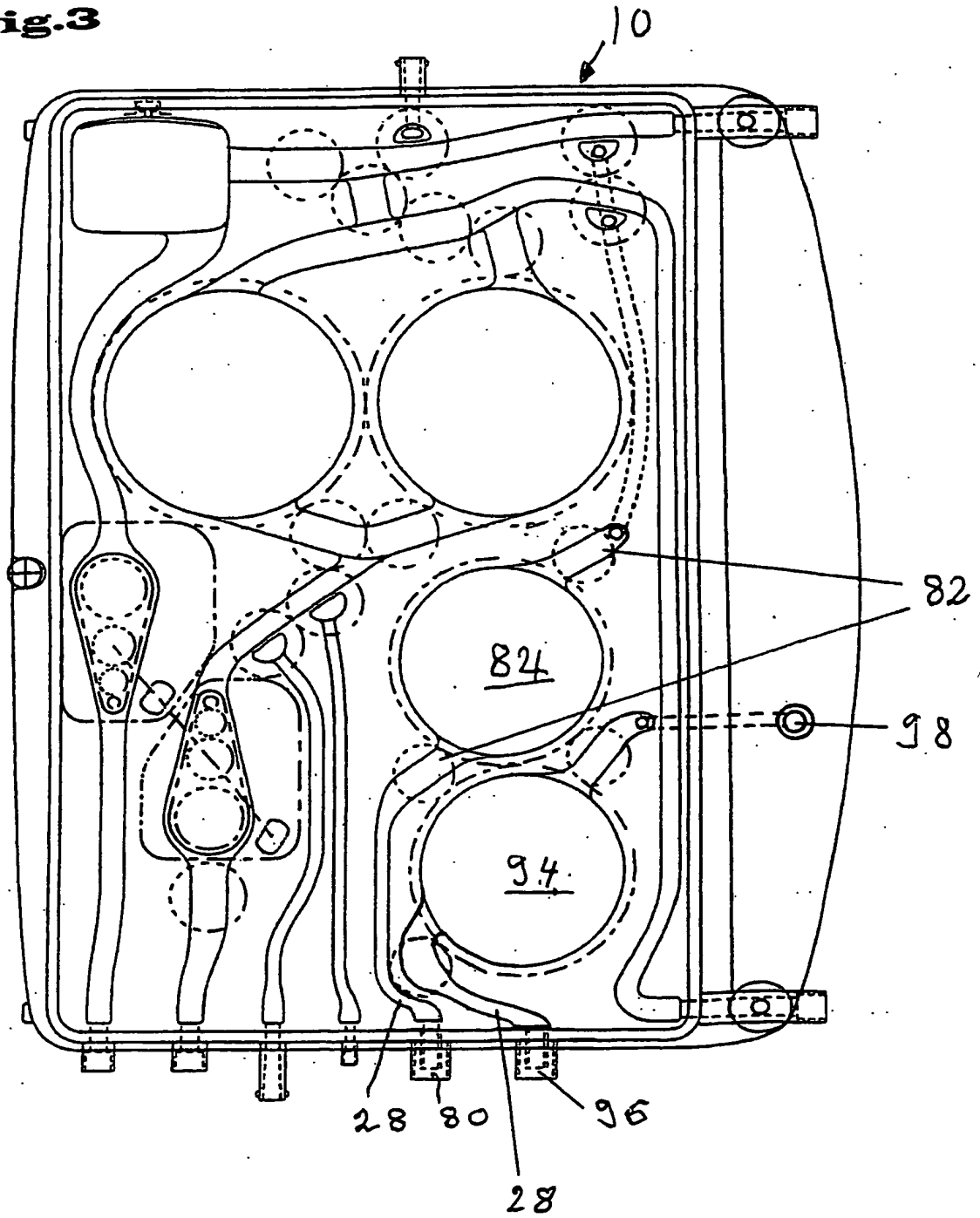


Fig. 4

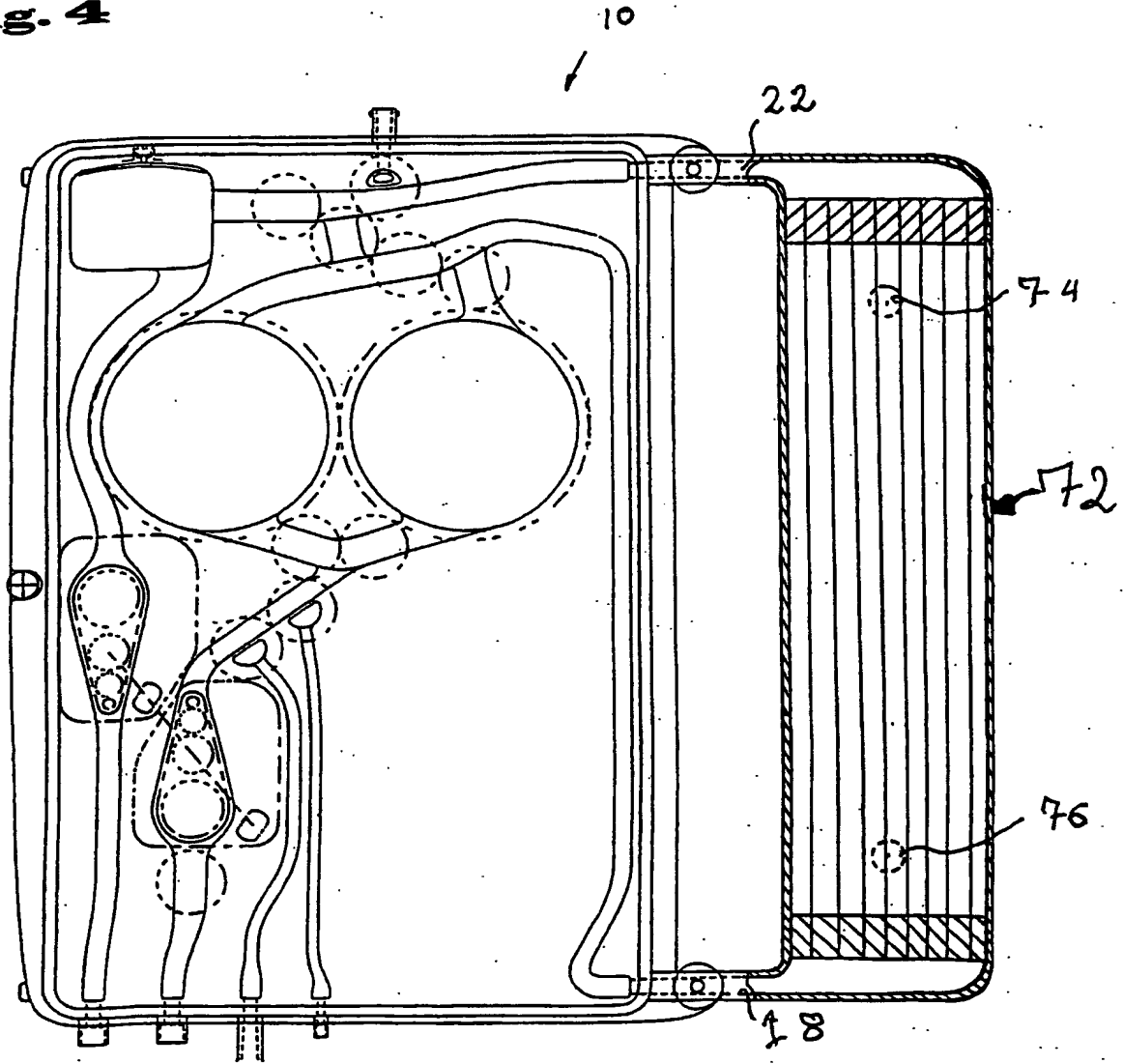


Fig. 5

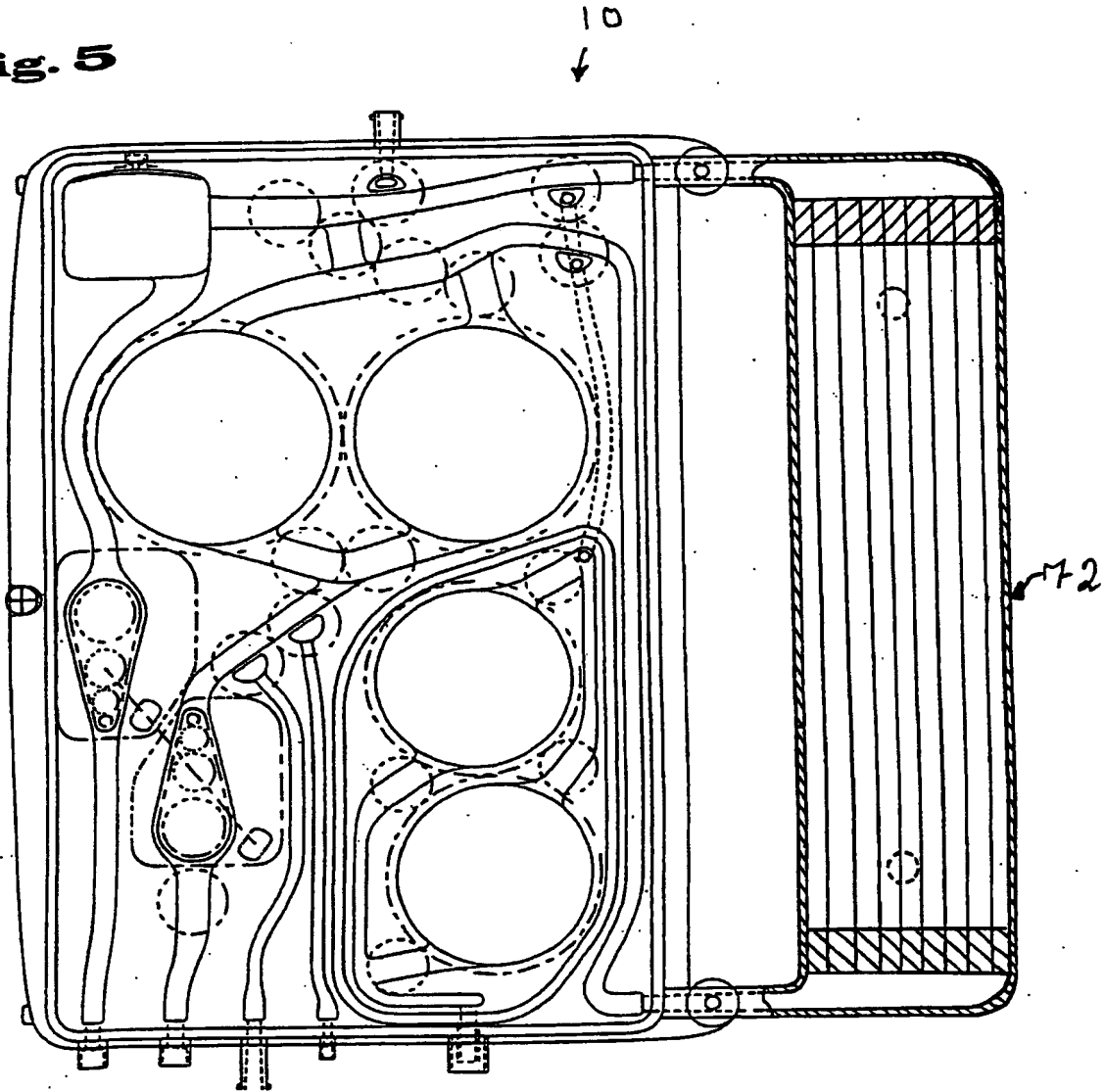


Fig. 6

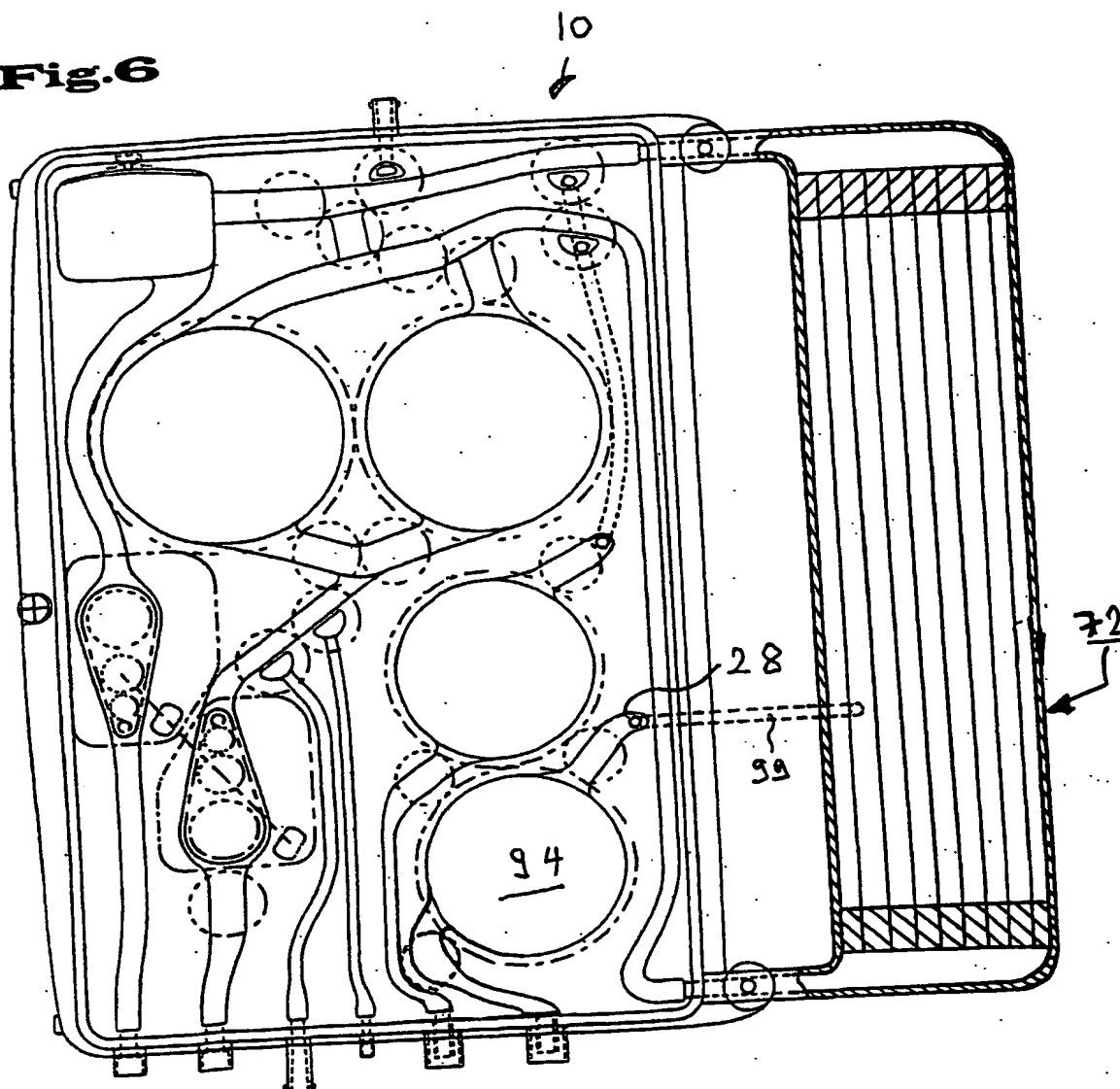


Fig. 7

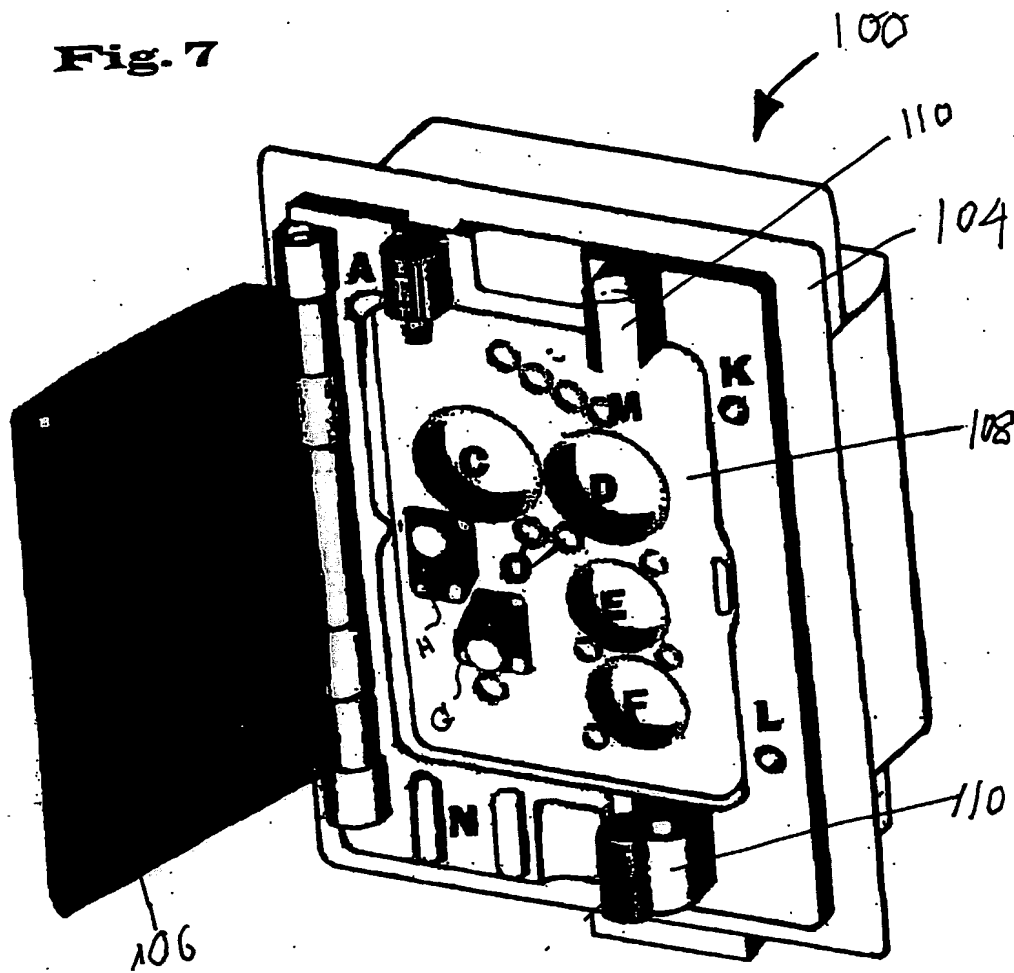


Fig. 8

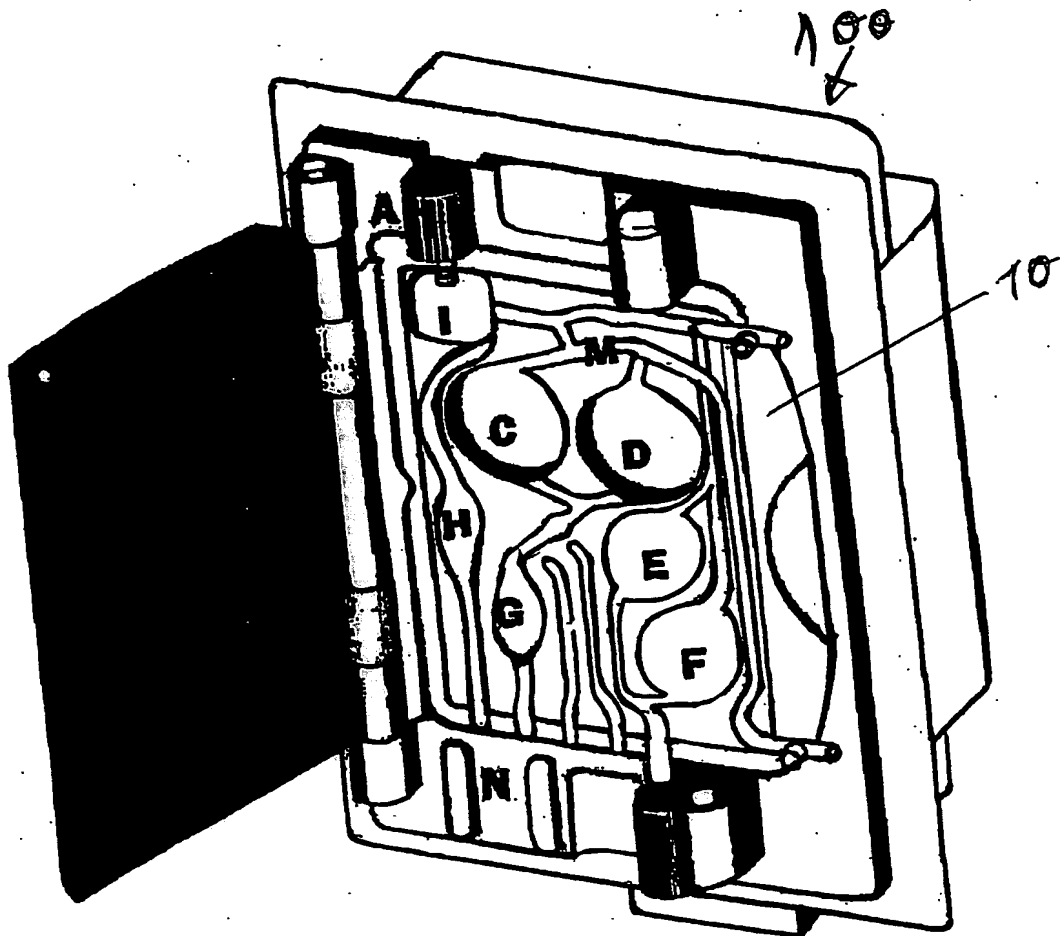


Fig. 9

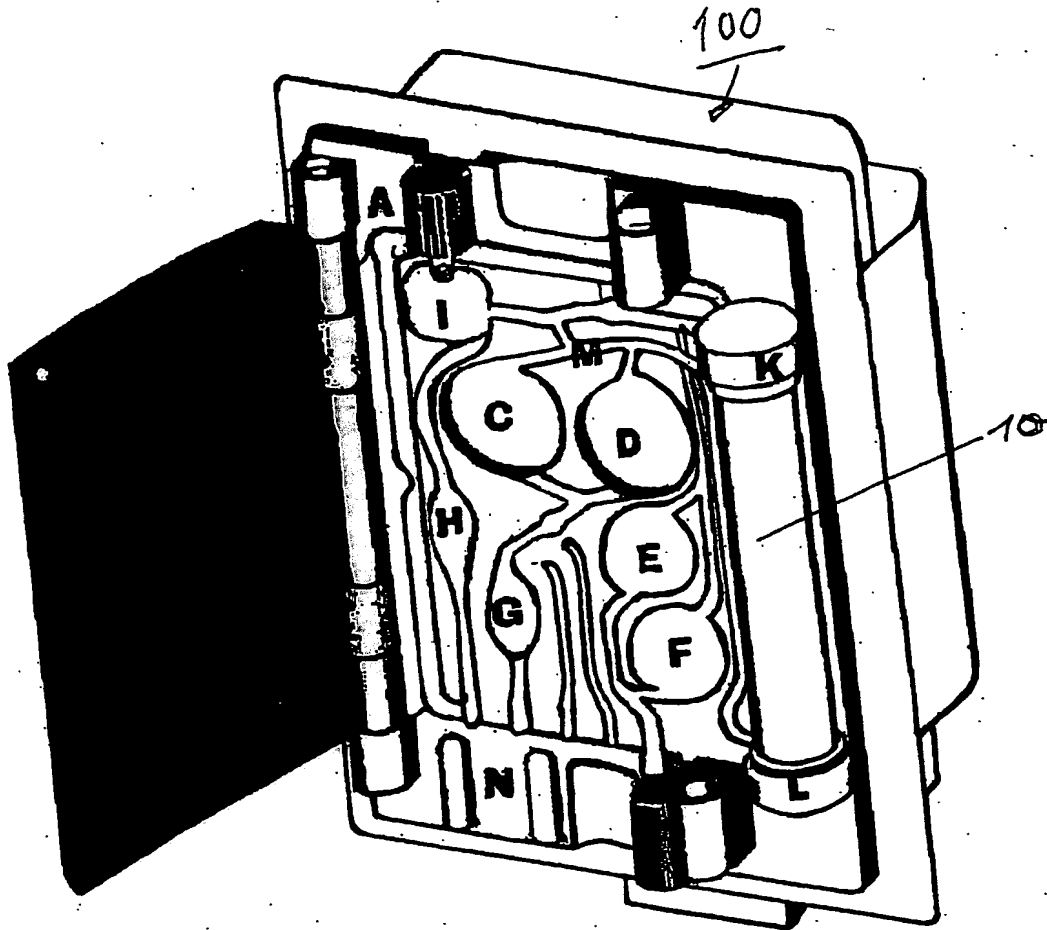


Fig. 10

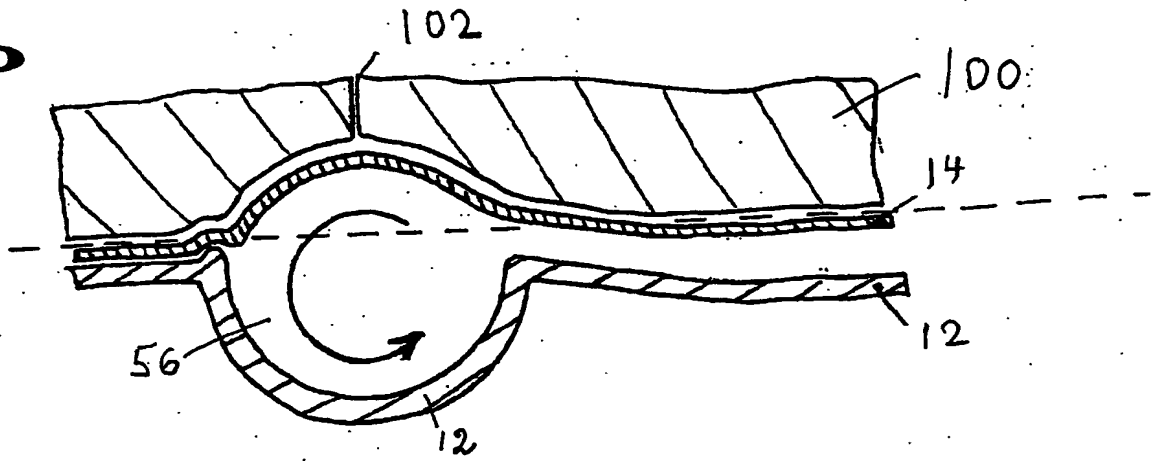
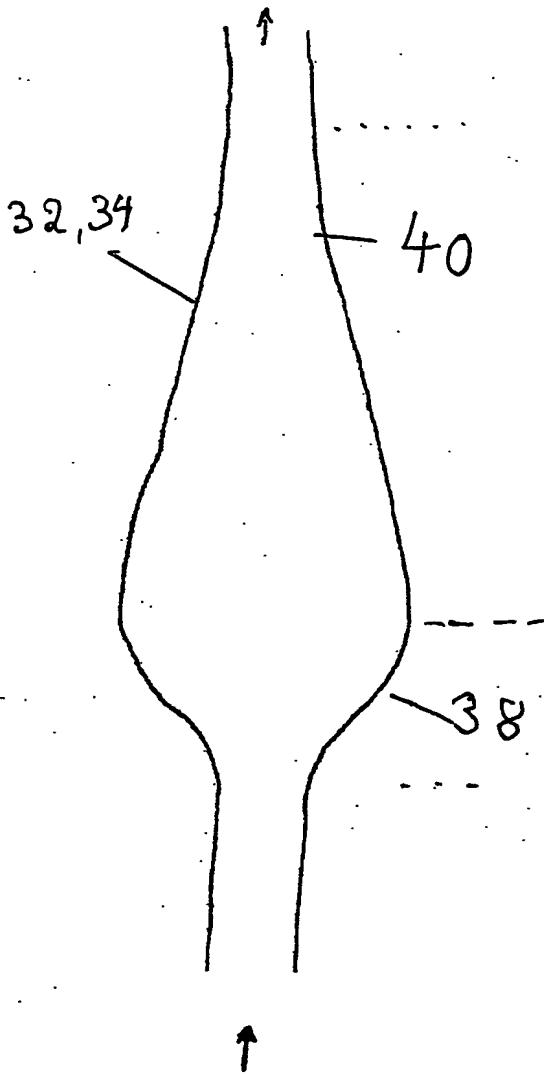
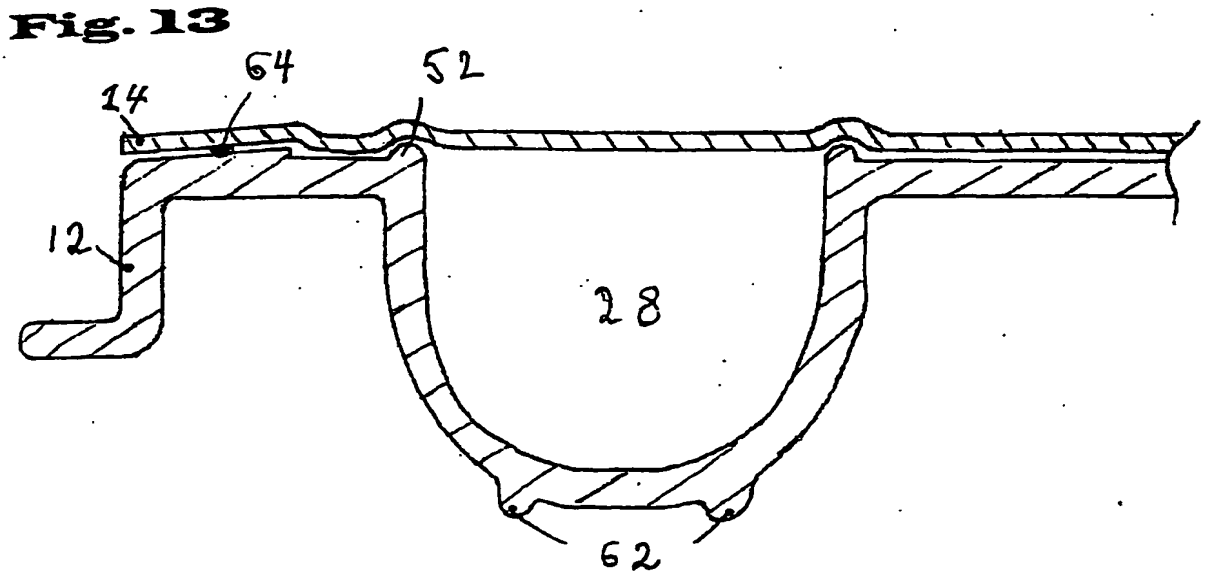
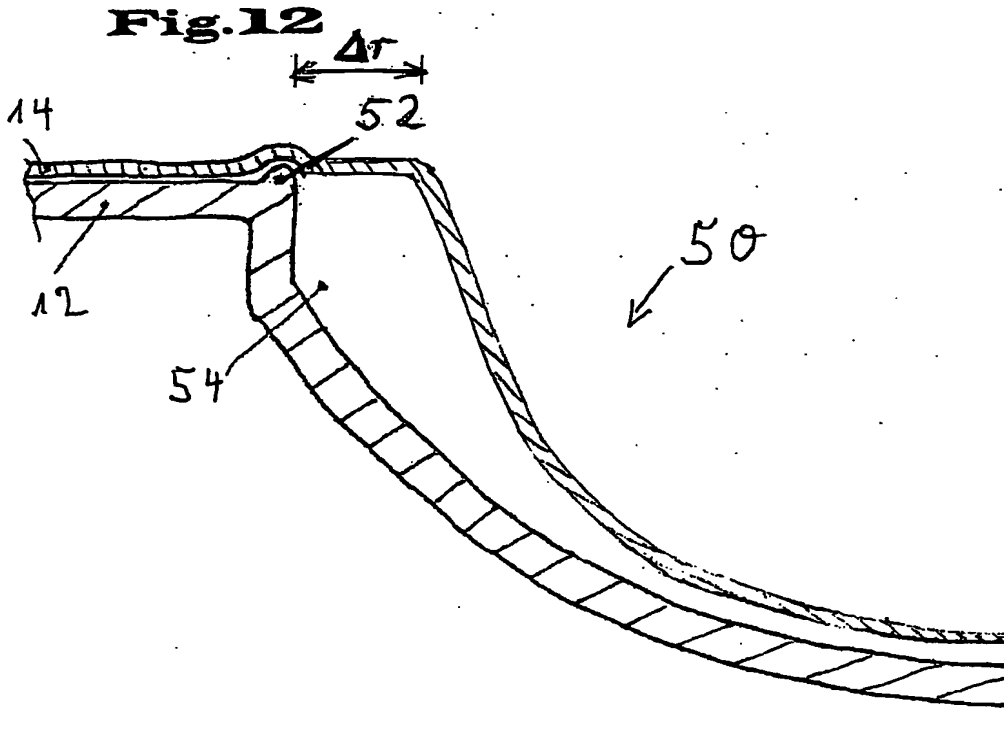


Fig. 11





INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Int. Application No
PCT/EPO/03/05377

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 A61M1/10 A61M1/36 A61M5/172 A61M1/34

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)
IPC 7 A61M F04B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	WO 01 17605 A (BAXTER INT) 15 March 2001 (2001-03-15) page 2, line 12 -page 3, line 17 page 14, line 12 -page 18, line 29 page 20, line 25 -page 23, line 8 page 106, line 29 -page 109, line 14 figures 6-8,11,35,36 ----	1,2,7-9, 11-13, 15, 17-19, 26,27
A	US 4 436 620 A (GOLDHABER RICHARD P ET AL) 13 March 1984 (1984-03-13) column 4, line 21-27; figure 1 ----- -/--	6

Further documents are listed in the continuation of box C.

Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents :

- *A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- *E* earlier document but published on or after the international filing date
- *L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- *X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- * & * document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

7 August 2003

Date of mailing of the international search report

21/08/2003

Name and mailing address of the ISA
European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Bichlmayer, K-P

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Application No
PCT/EP 03/05377

C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	WO 84 02473 A (BAXTER TRAVENOL LAB) 5 July 1984 (1984-07-05) page 12, line 16 -page 15, line 17 page 18, line 3-19	17
A	US 5 431 627 A (PASTRONE GIOVANNI ET AL) 11 July 1995 (1995-07-11) figures 2-5 column 2, line 21-50 column 10, line 3-18	17,28

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Int. Application No
PCT/EP 03/05377

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
WO 0117605	A	15-03-2001	AU 7335900	10-04-2001
			BR 0007065	31-07-2001
			CA 2347130	15-03-2001
			CN 1321099	07-11-2001
			EP 1126896	29-08-2001
			JP 2003508170	04-03-2003
			NO 20012173	02-07-2001
			WO 0117605	15-03-2001
			US 2002131891	19-09-2002
			US 2002090319	11-07-2002
US 4436620	A	13-03-1984	CA 1104032	30-06-1981
			CA 1104458	07-07-1981
			DE 2820256	23-11-1978
			FR 2390173	08-12-1978
			GB 1601855	04-11-1981
			GB 1601856	04-11-1981
			JP 53139399	05-12-1978
WO 8402473	A	05-07-1984	US 4479762	30-10-1984
			AU 1449888	07-07-1988
			AU 2209683	17-07-1984
			CA 1210291	26-08-1986
			DE 3378612	12-01-1989
			EP 0129554	02-01-1985
			ES 8500562	16-01-1985
			IT 1170290	03-06-1987
			JP 60500159	07-02-1985
			WO 8402473	05-07-1984
			ZA 8308388	25-07-1984
US 5431627	A	11-07-1995	NONE	

INTERNATIONALE RESEARCHENBERICHT

Int. Aktenzeichen
PCT/EP 03/05377

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES
IPK 7 A61M1/10 A61M1/36 A61M5/172 A61M1/34

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RESEARCHIERTE GEBIETE

Researchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)
IPK 7 A61M F04B

Researchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die researchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	WO 01 17605 A (BAXTER INT) 15. März 2001 (2001-03-15) Seite 2, Zeile 12 -Seite 3, Zeile 17 Seite 14, Zeile 12 -Seite 18, Zeile 29 Seite 20, Zeile 25 -Seite 23, Zeile 8 Seite 106, Zeile 29 -Seite 109, Zeile 14 Abbildungen 6-8,11,35,36 ---	1,2,7-9, 11-13, 15, 17-19, 26,27
A	US 4 436 620 A (GOLDHABER RICHARD P ET AL) 13. März 1984 (1984-03-13) Spalte 4, Zeile 21-27; Abbildung 1 --- -/--	6

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

Siehe Anhang Patentfamilie

- * Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :
- *A* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- *E* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- *L* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- *O* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht
- *P* Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

- *T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- *X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderscher Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- *Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderscher Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
- *Z* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

Absenddatum des internationalen Recherchenberichts

7. August 2003

21/08/2003

Name und Postanschrift der internationalen Recherchenbehörde
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Bichlmayer, K-P

C.(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	WO 84 02473 A (BAXTER TRAVENOL LAB) 5. Juli 1984 (1984-07-05) Seite 12, Zeile 16 -Seite 15, Zeile 17 Seite 18, Zeile 3-19 ---	17
A	US 5 431 627 A (PASTRONE GIOVANNI ET AL) 11. Juli 1995 (1995-07-11) Abbildungen 2-5 Spalte 2, Zeile 21-50 Spalte 10, Zeile 3-18 -----	17,28

INTERNATIONALER RESEARCHBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zu dieser Patentfamilie gehören

Int. Pat. Anzeichen

PCT/EP 03/05377

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung			
WO 0117605	A	15-03-2001	AU 7335900	A 10-04-2001			
			BR 0007065	A 31-07-2001			
			CA 2347130	A1 15-03-2001			
			CN 1321099	T 07-11-2001			
			EP 1126896	A1 29-08-2001			
			JP 2003508170	T 04-03-2003			
			NO 20012173	A 02-07-2001			
			WO 0117605	A1 15-03-2001			
			US 2002131891	A1 19-09-2002			
			US 2002090319	A1 11-07-2002			
			US 4436620	A	13-03-1984	CA 1104032	A1 30-06-1981
						CA 1104458	A2 07-07-1981
DE 2820256	A1 23-11-1978						
FR 2390173	A1 08-12-1978						
GB 1601855	A 04-11-1981						
GB 1601856	A 04-11-1981						
JP 53139399	A 05-12-1978						
WO 8402473	A	05-07-1984	US 4479762	A 30-10-1984			
			AU 1449888	A 07-07-1988			
			AU 2209683	A 17-07-1984			
			CA 1210291	A1 26-08-1986			
			DE 3378612	D1 12-01-1989			
			EP 0129554	A1 02-01-1985			
			ES 8500562	A1 16-01-1985			
			IT 1170290	B 03-06-1987			
			JP 60500159	T 07-02-1985			
			WO 8402473	A1 05-07-1984			
			ZA 8308388	A 25-07-1984			
US 5431627	A	11-07-1995	KEINE				

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning
Operations and is not part of the Official Record**

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- BLACK BORDERS
- IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT OR DRAWING
- BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
- GRAY SCALE DOCUMENTS
- LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
- REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
- OTHER: _____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.